





# PRIMAVERA nel cuore della Sardegna

Viaggia, scopri, balla. Vivi | *Travel, discover, dance. Experience* 



# Loceri

Il paese di Loceri si trova tra le colline dell'Ogliastra, a pochi chilometri dalle falde del Gennargentu ed un'altitudine di 206 metri sul livello del mare. Il suo territorio, dove spiccano le vette di Monti 'e Cuccu e Monte Tarè, è ricco di sorgenti e si protende ad est verso una valle che degrada fino alla spiaggia di Cea, nota per i famosi faraglioni in porfido rosso. Il Museo Etnografico "Sa domu de s'olia", visitabile su prenotazione, ospita un raro frantojo per la molitura delle olive, testimone di una vocazione agricola e di un patrimonio olivicolo di alberi millenari. Loceri è una mostra d'arte a cielo aperto: presenta i murales tra i più grandi della Sardegna con ben 150 opere d'arte che troverete per le vie del centro storico. Di notevole interesse sono le opere in sand casting.

Gli eventi più interessanti che si svolgono a Loceri sono legati ad una radicata e profonda tradizione religiosa; Loceri è famosa per i riti della settimana santa espressi secondo i canoni della tradizione popolare che si svolgono interamente in lingua sarda. Di grande suggestione i riti di "sa dispedia", di "su scravamentu" e de "s'incontru". Nei mesi di maggio e ottobre si festeggiano i santi Bachisio e Sergio, una devozione antichissima i cui i festeggiamenti sono affidati a "is obreris" i giovani del paese. Ouesta devozione ha una radice ancestrale tramandata dai primi secoli della cristianità in Sardegna e probabile testimonianza della presenza bizantina nell'isola. Non meno importanti sono la devozione alla Madonna di Bonaria che si festeggia nel mese di agosto e al Sacro Cuore, la prima settimana di settembre, le cui chiese campestri sono di recente edificazione.

Degna di menzione è la tradizionale manifestazione "Gennas Abertas" che si svolge la prima settimana di agosto dove è possibile degustare i prodotti tipici come i tradizionali culurgiones, su pistoccu i dolci tipici, il miele, l'olio, i distillati e i liquori, varie specialità agroalimentari presentate dai produttori locali, il tutto accompagnato dal vino Cannonau rinomato tra le eccellenze dell'isola.

The peaks of Monti 'e Cuccu and Monte Tarè stand out around Loceri, a town located in the hills of Ogliastra, a few kilometers from Gennargentu. Its territory is rich in springs and stretches eastwards towards a valley that slopes down to the beach of Cea, known for its famous red porphyry stacks. The "Sa domu de s'olia" Ethnographic Museum, accessible by appointment, houses a rare oil mill for pressing olives, witness of an agricultural vocation and of an olive-growing heritage of thousand-year-old trees. Loceri is an open-air art exhibition in itself as you will find out by walking through the murals and other 150 artwork.

The most important events in Loceri are related to a deep-rooted religious tradition;

In fact, Loceri is famous for the rites of Holy Week expressed according to the canons of popular tradition which take place entirely in Sardinian.

Rites as "sa dispedia", "su scravamentu" and "s'incontru" are very impressive. May and October are dedicated to the Saints Bachisio and Sergio whose celebrations are entrusted to "is obreris", young people of the town. Such an ancient devotion has its roots in the first centuries of Christianity in Sardinia and probably it is trace of the Byzantine presence here. No less important are the devotion to the Madonna di Bonaria which is celebrated in the month of August.

Worthy of mention is the traditional event "Gennas Abertas" during the first week of August, when it is possible to taste typical products such as "culurgiones", "pistoccu" presented by local producers, all accompanied by the local wine Cannonau, renowned among the excellences of Sardinia.



## Sabato 17 Maggio

## Alle ore 10.00:

Inizio della 7° edizione di Loceri Art-Festival "Serrand-Arte, pittura su serrande".

Apertura delle mostre:

Mostra fotografica a cura di Fabio Angius

Mostra Naturalistica "I tesori di un isola" a cura di Forestas

Mostra fotografica "Dentro, Fuori e Ritorno" di Rosanna Mulas (disponibile catalogo)

# Apertura musei:

Museo etnografico "Sa Domu de s'Olia" con esposizione degli strumenti tradizionali "tra suoni e rumori agli albori della musica" a cura dell'ufficio per la lingua sarda Loceri Museo "Vecchi Frantoi"

"Loceri museo a cielo aperto"
percorso tra i murales e le esposizioni
delle vie nel centro storico

Installazioni artistiche create all'uncinetto lungo il centro storico realizzate dalle mani esperte delle signore di Loceri

Apertura degli stand degli espositori

## Alle ore 11.00:

Dimostrazioni artigianali presso gli stand dedicati.

## Dalle ore 12.00:

Apertura dei punti di ristoro con preparazione di pietanze tipiche di aziende e di produttori locali

## Alle ore 15.00:

Laboratorio creativo di traforo manuale con l'artista Civi, Storie a Manovelle (a pagamento)



## Alle ore 17.00:

Laboratorio a cura dell'ACR Loceri aperto a tutti, bambini e adulti.

## Dalle 17.00:

Esibizione itinerante del Coro di Nuoro "Priamo Gallisay".

### Alle ore 17.00:

Dimostrazioni artigianali presso gli stand dedicati.

## Dalle ore 19.00:

Apertura dei punti di ristoro con preparazione di pietanze tipiche di aziende e di produttori locali.

# Domenica 18 Maggio

## Alle ore 10.00:

Inizio della 7° edizione di "Loceri Art-Festival".

# Apertura delle mostre:

Mostra fotografica a cura di Fabio Angius.

Mostra Naturalistica "I tesori di un isola" a cura di Forestas.

Mostra fotografica "Dentro, Fuori e Ritorno" di Rosanna Mulas (disponibile catalogo).

# Apertura musei:

Museo etnografico "Sa Domu de s'Olia" con esposizione degli strumenti tradizionali "tra suoni e rumori agli albori della musica" a cura dell'ufficio per la lingua sarda Loceri.

Museo "Vecchi Frantoi"

"Loceri museo a cielo aperto" percorso



tra i murales e le esposizioni delle vie nel centro storico

Installazioni artistiche create all'uncinetto lungo il centro storico realizzate dalle mani esperte delle signore di Loceri

Apertura degli stand degli espositori

#### Alle ore 11.00:

Dimostrazioni artigianali presso gli stand dedicati.

## Dalle 11.00:

Intrattenimento itinerante del gruppo musicale "Su Cunzertu Antigu" e "Amigos"

Spettacolo itinerante di improvvisazione e animazione della compagnia "Barbariciridicoli"

## Dalle ore 12.00:

Apertura dei punti di ristoro con preparazione di pietanze tipiche di aziende e di produttori locali

## Alle ore 12.00 e alle ore 16.00

Spettacolo per bambini con l'artista Civi, Storie a Manovelle (offerta libera)

## Alle ore 17.00:

Dimostrazioni artigianali presso gli stand dedicati.

## Dalle ore 19.00:

Apertura dei punti di ristoro con preparazione di pietanze tipiche di aziende e di produttori locali



# Saturday 17 May

## At 10.00:

Opening of the 7th edition of Loceri Art-Festival – "Serrand-Arte: Painting on Storefront Shutters".

# Exhibitions open:

Photography exhibition by Fabio Angius

Nature exhibition "I tesori di un'isola" ("The Treasures of an Island") curated by Forestas

Photography exhibition "Dentro, Fuori e Ritorno" ("Inside, Outside, and Back Again") by Rosanna Mulas (catalogue available)

## Museums open:

"Sa Domu de s'Olia" Ethnographic

Museum, featuring a special exhibit of traditional instruments "tra suoni e rumori agli albori della musica" ("Between Sounds and Noise – the Origins of Music") curated by the Office for the Sardinian Language of Loceri

"Vecchi Frantoi" ("Old Olive Mills") Museum

"Loceri: Open-Air Museum" – a walking tour through murals and street exhibits in the old town center

Crochet Art Installations throughout the old town, handmade by the skilled women of Loceri

Exhibitor booths open

#### At 11.00:

Live craft demonstrations at the artisan booths.

### From 12.00:

Local food stalls open – traditional dishes prepared by local businesses and producers

#### At 15.00:

Creative hands-on fretwork workshop with artist Civi – Storie a Manovelle (paid activity)

## At 17.00:

Creative workshop open to all (kids and adults) organized by ACR Loceri.

## From 17.00:

Wandering performance by the "Priamo Gallisay" Choir of Nuoro.

#### At 17.00:

Live craft demonstrations at the artisan booths.

## From 19.00:

Local food stalls reopen – traditional dishes by local producers and businesses.

## Sunday 18 May

## At 10.00:

Opening of the 7th edition of Loceri Art-Festival

## Exhibitions open:

Photography exhibition by Fabio Angius

Nature exhibition "I tesori di un'isola" ("The Treasures of an Island") curated by Forestas

Photography exhibition "Dentro, Fuori e Ritorno" ("Inside, Outside, and Back Again") by Rosanna Mulas (catalogue available)

## Museums open:

"Sa Domu de s'Olia" Ethnographic Museum, featuring a special exhibit of traditional instruments "tra suoni e rumori agli albori della musica" ("Between Sounds and Noise – the Origins of Music") curated by the Office for the Sardinian Language of Loceri

"Vecchi Frantoi" ("Old Olive Mills")
Museum

"Loceri: Open-Air Museum" – a walking tour through murals and street exhibits in the old town center

Crochet Art Installations throughout the old town, handmade by the skilled women of Loceri

Exhibitor booths open

## At 11.00:

Live craft demonstrations at the artisan booths.

## From 11.00:

Wandering musical entertainment by "Su Cunzertu Antigu" and "Amigos" Roaming improv and street theater by the troupe "Barbariciridicoli"

#### From 12.00:

Local food stalls open – traditional dishes by local producers and businesses

## At 12.00 and at 16.00

Children's show with artist Civi – Storie a Manovelle (donations welcome)

## At 17.00:

Live craft demonstrations at the artisan booths

#### From 19.00:

Local food stalls reopen – traditional dishes by local producers and businesses



Viaggia, scopri, balla. Vivi | Travel, discover, dance. Experience

## APRILE | APRIL

25.26.27 Orosei

## MAGGIO I MAY

- 3.4 Siniscola | Perdasdefogu
- 10.11 Girasole
- 17.18 Triei | Loceri
- 24.25 Lotzorai
  - 31 Lodè | Tortolì

## GIUGNO | JUNE

- 1 Lodè | Tortolì
- 1.2 Tertenia
- 7.8 Osini | Baunei
- 14.15 Bari Sardo
- 21.22 Sindia | Villagrande Strisaili
- 28.29 Lanusei







